

ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਵਿਭਾਗ (U.S. Department of Agriculture)

USDA ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਪੱਖਪਾਤ ਬਾਰੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ-ਫਾਰਮ

ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ		
ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਂ	ਵਿਚਕਾਰਲੇ ਨਾਂ ਦਾ ਛੋਟਾ ਅੱਖਰ	ਅੰਤਮ ਨਾਂ
ਡਾਕ ਪਤਾ (ਇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪਤਾ, ਸਟੇਟ ਅਤੇ ਜ਼ਿਪ ਕੋਡ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ)		
ਮੁੱਖ ਫੋਨ ਨੰਬਰ	ਬਦਲਵਾਂ ਫੋਨ ਨੰਬਰ	ਈਮੇਲ
ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਦਾ ਬਿਹਤਰੀਨ ਤਰੀਕਾ: <input type="checkbox"/> ਡਾਕ <input type="checkbox"/> ਫੋਨ <input type="checkbox"/> ਈਮੇਲ <input type="checkbox"/> ਹੋਰ		
ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ ਦਿੱਕਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ 866-632-9992 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰਕੇ ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੱਲ ਕਰਨੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ, ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਵੀ ਮਦਦ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇਗੀ। ਉਹ ਅਸਮਰੱਥ (ਅਪੰਗ) ਵਿਅਕਤੀ, ਜਿਹਨਾਂ ਨੂੰ ਗੱਲਬਾਤ (ਜਿਵੇਂ ਬੋਲ, ਵੱਡੇ ਅੱਖਰ, ਅਮਰੀਕੀ ਸੰਕੇਤ ਭਾਸ਼ਾ) ਕਰਨ ਲਈ ਬਦਲਵੇਂ ਸਾਧਨਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਸਟੇਟ ਜਾਂ ਸਥਾਨਕ ਏਜੰਸੀ ਜਾਂ 711 (ਵਾਇਸ TTY) 'ਤੇ ਫ੍ਰੈਡਰਲ ਟੈਲੀਕਮਿਊਨਿਕੇਸ਼ਨਸ ਰਿਲੇ ਸਰਵਿਸ ਰਾਹੀਂ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਵਿਭਾਗ (United States Department of Agriculture, USDA) ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।		
ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ		
ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਕੋਈ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਹੈ? <input type="checkbox"/> ਹਾਂ <input type="checkbox"/> ਨਹੀਂ	ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਦਾ ਕੋਈ ਲਿਖਤੀ ਅਖ਼ਤਿਆਰਨਾਮਾ ਹੈ? ਜੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਕਰੋ। <input type="checkbox"/> ਹਾਂ <input type="checkbox"/> ਨਹੀਂ	
ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਂ	ਅੰਤਮ ਨਾਂ	
ਡਾਕ ਪਤਾ (ਇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪਤਾ, ਸਟੇਟ ਅਤੇ ਜ਼ਿਪ ਕੋਡ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ)		
ਫੋਨ	ਈਮੇਲ	
ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ		
(ਲੋੜ ਅਨੁਸਾਰ ਵਾਧੂ ਸਫੇ ਅਤੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਵਿਚਲੇ ਸਹਾਇਕ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਕਰੋ)		
1. ਜਿਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਅਪਲਾਈ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਸਦਾ ਨਾਂ (ਜੇ ਪਤਾ ਹੈ/ਲਾਗੂ ਹੈ) ਲਿਖੋ।		
2. ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲੀ ਜਾਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲਈ ਫ੍ਰੈਡਰਲ ਫਾਇਨਾਂਸਿਅਲ ਸਹਾਇਤਾ ਉਪਲਬਧ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲੀ USDA ਏਜੰਸੀ ਚੁਣੋ। <input type="checkbox"/> ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਦੀ ਮਾਰਕੀਟਿੰਗ ਬਾਰੇ ਸੇਵਾਵਾਂ (Agricultural Marketing Service, AMS) <input type="checkbox"/> ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਸਰਵਿਸ (Foreign Agricultural Service, FAS)/ਵਪਾਰ ਅਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਸਬੰਧੀ ਮਾਮਲੇ (Trade and Foreign Agricultural Affairs, TFAA) <input type="checkbox"/> ਭੋਜਨ ਅਤੇ ਪੋਸ਼ਕਤਾ ਸੇਵਾ (Food and Nutrition Service, FNS) <input type="checkbox"/> ਜੰਗਲਾਤ ਸੇਵਾ (Forest Service, FS) <input type="checkbox"/> ਫਾਰਮ ਸਰਵਿਸ ਏਜੰਸੀ (Farm Service Agency, FSA) <input type="checkbox"/> ਭੋਜਨ ਅਤੇ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਬਾਰੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਇੰਸਟੀਟਿਊਟ (National Institute of Food and Agriculture, NIFA) <input type="checkbox"/> ਕੁਦਰਤੀ ਸ੍ਰੋਤਾਂ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਬਾਰੇ ਸੇਵਾ (Natural Resources Conservation Service, NRCS) <input type="checkbox"/> ਦਿਹਾਤੀ ਵਿਕਾਸ (Rural Development, RD) <input type="checkbox"/> ਹੋਰ <input type="checkbox"/> ਅਗਿਆਤ		
3. ਹਾਲੀਆ ਕਥਿਤ ਪੱਖਪਾਤ ਦੀ ਤਾਰੀਖ (ਮਮ/ਦਦ/ਸਸਸਸ)	4. ਜਿੱਥੇ ਪੱਖਪਾਤ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਉਸ ਦਫ਼ਤਰ ਦੀ ਥਾਂ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਪਤਾ	
5. ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਲੱਗਦਾ ਹੈ, ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਕਿਸਨੇ ਪੱਖਪਾਤ ਕੀਤਾ ਹੈ? ਕਥਿਤ ਪੱਖਪਾਤ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਲੋਕ (ਲੋਕਾਂ) ਦੇ ਨਾਂ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰੋ (ਜੇ ਪਤਾ ਹੈ)।		

ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਵਿਭਾਗ (U.S. Department of Agriculture)

USDA ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਪੱਖਪਾਤ ਬਾਰੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ-ਫਾਰਮ

6. ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਕੀ ਵਾਪਰਿਆ ਸੀ (ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹਰ ਇਲਜ਼ਾਮ ਦੀਆਂ ਤਾਰੀਖਾਂ ਲਿਖੋ)?

7. ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤਿਆਂ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਪੱਖਪਾਤ ਕਰਨਾ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਹੈ: ਬੰਸ, ਰੰਗ, ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੂਲ, ਧਰਮ, ਲਿੰਗ, ਇਸ ਵਿੱਚ ਲਿੰਗ-ਪਛਾਣ ਅਤੇ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ, ਜਿਨਸੀ ਰੁਝਾਨ, ਅਸਮਰੱਥਾ (ਅਪੰਗਤਾ), ਵਿਆਹੁਤਾ ਸਥਿਤੀ, ਪਰਿਵਾਰ/ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਦੀ ਸਥਿਤੀ, ਸਰਕਾਰੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਤੋਂ ਮਿਲੀ ਆਮਦਨ ਅਤੇ ਸਿਆਸੀ ਆਸਥਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। (ਸਾਰੇ ਅਧਾਰ, ਸਾਰੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ 'ਤੇ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ)। ਨਾਗਰਿਕ ਹੱਕਾਂ ਸਬੰਧੀ ਪਿਛਲੀ ਸਰਗਰਮੀ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਬਦਲਾ ਲੈਣ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਹੈ।

ਮੇਰਾ ਮੰਨਣਾ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਪੱਖਪਾਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ:

- | | | |
|--------------------------------------|---|--|
| <input type="checkbox"/> ਬੰਸ | <input type="checkbox"/> ਲਿੰਗ | <input type="checkbox"/> ਵਿਆਹੁਤਾ ਸਥਿਤੀ |
| <input type="checkbox"/> ਜਿਨਸੀ ਰੁਝਾਨ | <input type="checkbox"/> ਲਿੰਗ-ਪਛਾਣ (ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ) | |
| <input type="checkbox"/> ਰੰਗ | <input type="checkbox"/> ਅਸਮਰੱਥਾ (ਅਪੰਗਤਾ) | <input type="checkbox"/> ਪਰਿਵਾਰ/ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਦੀ ਸਥਿਤੀ |
| <input type="checkbox"/> ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੂਲ | <input type="checkbox"/> ਉਮਰ | <input type="checkbox"/> ਸਰਕਾਰੀ ਸਹਾਇਤਾ ਤੋਂ ਮਿਲੀ ਆਮਦਨ |
| <input type="checkbox"/> ਸਿਆਸੀ ਆਸਥਾ | <input type="checkbox"/> ਧਰਮ | <input type="checkbox"/> ਬਦਲੇ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ (ਸਿਵਲ ਹੱਕਾਂ ਬਾਰੇ ਪਿਛਲੀ ਸਰਗਰਮੀ) |

ਨਿਪਟਾਰਾ ਕਰਨ ਦੇ ਤਰੀਕੇ

8. ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਾ ਨਿਪਟਾਰਾ ਕਿਵੇਂ ਹੁੰਦਿਆਂ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?

9. ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਘਟਨਾ (ਘਟਨਾਵਾਂ) ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਫ਼ੈਡਰਲ, ਸਟੇਟ ਜਾਂ ਸਥਾਨਕ ਏਜੰਸੀ ਜਾਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਰਜ ਕਰਾਈ ਹੈ?

10. ਜੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ ਏਜੰਸੀ ਜਾਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਮਾਮਲਾ ਦਾਇਰ ਕੀਤਾ ਹੈ?

11. ਜੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਮਾਮਲਾ ਕਦੋਂ ਦਾਇਰ ਕੀਤਾ ਸੀ?
(ਮਹੀਨਾ/ਦਿਨ/ਸਾਲ)

ਹਿਦਾਇਤਾਂ

ਉਦੇਸ਼: ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ USDA ਦੇ ਕਿਸੇ ਜਾਂ ਸਰਗਰਮੀ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਪੱਖਪਾਤ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਾਇਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਾਇਰ ਕਰਨ ਲਈ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਵਿਭਾਗ 3027(AD 3027) ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਾਰੇ ਪੱਖਪਾਤ ਸਬੰਧੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ-ਫਾਰਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਫਾਰਮ ਨੂੰ ਬੱਸ, ਰੰਗ, ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੂਲ (ਇਸ ਵਿੱਚ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਨਾ ਬੋਲ ਸਕਣ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ), ਧਰਮ, ਲਿੰਗ (ਇਸ ਵਿੱਚ ਲਿੰਗ-ਪਛਾਣ ਅਤੇ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ), ਜਿਨਸੀ ਰੁਝਾਨ, ਅਸਮਰੱਥਾ (ਅਪੰਗਤਾ), ਉਮਰ, ਵਿਆਹੁਤਾ ਸਥਿਤੀ, ਪਰਿਵਾਰ/ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਦੀ ਸਥਿਤੀ, ਸਰਕਾਰੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਤੋਂ ਮਿਲੀ ਆਮਦਨ ਅਤੇ ਸਿਆਸੀ ਆਸਥਾ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ, ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਪੱਖਪਾਤ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਾਇਰ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ USDA, ਇਸਦੇ ਮਿਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਜਾਂ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਜਾਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਕਰਕੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸਿਹਤ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਸਮੂਹ ਦੇ ਚੌਗਿਰਦੇ 'ਤੇ ਪੈਣ ਵਾਲੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਸਬੰਧੀ ਮਾੜੇ ਅਸਰ ਦਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਾਉਂਦਿਆਂ, ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਾਰੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਾਇਰ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਇਸ ਫਾਰਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਪੱਖਪਾਤ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਾਇਰ ਕਰਨ ਲਈ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਫਾਰਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਫਾਰਮ ਦੀ ਥਾਂ ਇੱਕ ਚਿੱਠੀ ਜਾਂ ਈਮੇਲ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਚਿੱਠੀ ਜਾਂ ਈਮੇਲ ਵਿੱਚ ਇਸ ਫਾਰਮ 'ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਨੁਕਤਿਆਂ 1-11 ਵਿੱਚ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜ਼ਰੂਰ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਫਾਰਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਫਾਰਮ ਦੇ ਨੁਕਤਿਆਂ 1-11 ਵਿੱਚ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਭਰੋ ਜਾਂ ਪ੍ਰਿੰਟ ਕਰੋ ਅਤੇ ਜੇ ਹੋਰ ਥਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਵਾਧੂ ਪੰਨਿਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ। ਇਹ ਫਾਰਮ ਭਰਨ ਲਈ, ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ 866-632-9992 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

7 CFR 16.4(d) ਅਨੁਸਾਰ, USDA ਤੋਂ ਅਸਿੱਧੀ ਮਾਲੀ ਮਦਦ ਰਾਹੀਂ ਹਿਮਾਇਤਪ੍ਰਾਪਤ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਲਾਭਪਾਤਰ ਅਤੇ ਸੰਭਵ ਲਾਭਪਾਤਰ USDA ਦੇ ਨਾਗਰਿਕ ਹੱਕਾਂ ਬਾਰੇ ਸਹਾਇਕ ਸਕੱਤਰ (Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, OASCR) ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਕੇ ਜਾਂ ਲਿਖਤੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਾਇਰ ਕਰਕੇ ਨੇਮ ਦੀ ਧਾਰਮਿਕ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਦਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਾਉਂਦਿਆਂ, USDA ਕੋਲ ਲਿਖਤੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਦਾਇਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਫਾਰਮ (ਇਸ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਬਾਰੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ) ਭਰਨ ਲਈ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ (866) 632-9992 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ; ਇਹ ਮਦਦ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਬੋਲ ਸਕਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇਗੀ। ਅਸਮਰੱਥ (ਅਪੰਗ) ਲੋਕਾਂ, ਜਿਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ (ਸੰਚਾਰ) ਦੇ ਵਿਕਲਪ ਵਾਲੇ ਸਾਧਨਾਂ (ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ ਬ੍ਰੈਲ, ਵੱਡੇ ਅੱਖਰ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਸੰਕੇਤ ਭਾਸ਼ਾ) ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਸਟੇਟ ਜਾਂ ਸਥਾਨਕ ਏਜੰਸੀ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਾਂ 711 (ਵਾਇਸ ਅਤੇ TTY) 'ਤੇ ਟੈਲੀਕਮਿਊਨਿਕੇਸ਼ਨਸ ਰਿਲੇ ਸਰਵਿਸ ਰਾਹੀਂ USDA ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਤੁਹਾਡੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦੀ ਦਸਤਖਤਸ਼ੁਦਾ ਕਾਪੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਅਧੂਰੇ ਜਾਂ ਬਿਨਾ ਦਸਤਖਤ ਵਾਲੇ ਫਾਰਮ ਜਾਂ ਚਿੱਠੀ ਵਾਲੀ ਤੁਹਾਡੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ 'ਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਦੇਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਾਇਰ ਕਰਨ ਦੀ ਅੰਤਮ-ਤਾਰੀਖ: ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਾਰੇ ਪੱਖਪਾਤ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ, ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਿਆ ਸੀ ਜਾਂ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ, ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਤੋਂ 180 ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਦਾਇਰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਜਦ ਤੱਕ ਕਿ USDA ਵਲੋਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਾਇਰ ਕਰਨ ਦਾ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਵਧਾਇਆ ਜਾਂਦਾ। ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਨੂੰ USDA ਵਲੋਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਮਿਲਣ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਤੋਂ ਦਾਇਰ ਕਰਨਾ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਸਬੰਧੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਜਾਂ ਈਮੇਲ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜੇ ਗਏ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦੇ ਫਾਰਮਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਮਿਲਣ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਤੋਂ ਦਾਇਰ ਮੰਨਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। 180-ਦਿਨ ਦੀ ਮਿਆਦ ਖ਼ਤਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦਾਇਰ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਵਿੱਚ ਦੇਰ ਹੋਣ ਬਾਰੇ ਕੋਈ 'ਚੰਗਾ ਕਾਰਣ' ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ, ਜੇ:

1. ਤੁਹਾਡੇ ਤੋਂ 180-ਦਿਨ ਦੀ ਮਿਆਦ ਦੇ ਅੰਦਰ ਪੱਖਪਾਤ ਵਾਲੇ ਕਾਰਜ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਹੋਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਸੀ;
2. ਤੁਸੀਂ ਗੰਭੀਰ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬਿਮਾਰ ਸੀ ਜਾਂ ਅਸਮਰੱਥ ਸੀ; ਜਾਂ
3. ਉਹੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਫ਼ੈਡਰਲ, ਸਟੇਟ ਜਾਂ ਸਥਾਨਕ ਏਜੰਸੀ ਕੋਲ ਦਾਇਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਏਜੰਸੀ ਤੁਹਾਡੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਬਾਰੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਨਾਕਾਮ ਰਹੀ ਸੀ।

USDA ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ: ਫ਼ੈਡਰਲ ਕਾਨੂੰਨ ਅਤੇ ਪਾਲਿਸੀ ਤੁਹਾਡੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਬੱਸ, ਰੰਗ ਅਤੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੂਲ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਪੱਖਪਾਤ ਕਰਨ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਾਂਝਾ ਖ਼ਾਨਦਾਨ ਜਾਂ ਨਸਲੀ ਖ਼ਾਸੀਅਤਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਪੱਖਪਾਤ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਮੁੱਖ ਧਰਮ ਵਾਲੇ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਪੱਖਪਾਤ ਕਰਨਾ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ। ਬੱਸ, ਰੰਗ ਅਤੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੂਲ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਪੱਖਪਾਤ ਵਿੱਚ ਵੀ ਪੱਖਪਾਤ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ, ਇਸ ਵਿੱਚ ਤੰਗ-ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਨਾ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਸੀਂ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਸ਼ਖ਼ਸ, ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ ਯਹੂਦੀ, ਮੁਸਲਮਾਨ, ਅਰਬੀ, ਹਿੰਦੂ ਜਾਂ ਸਿੱਖ ਹੈ; ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨਸਲੀ ਅਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਖ਼ਾਸੀਅਤਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ। ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ, ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਜਿਹਨਾਂ ਨੂੰ ਨਸਲੀ ਨਿਰਾਦਰ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਹੈ (ਜਿਵੇਂ ਯਹੂਦੀ-ਵਿਰੋਧੀ ਜਾਂ ਮੁਸਲਿਮ-ਵਿਰੋਧੀ ਵਲੋਂ ਤੰਗ-ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਨਾ); ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਦਿੱਖ, ਕਪੜੇ ਪਾਉਣ ਜਾਂ ਬੋਲਣ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਕਰਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਨਸਲੀ ਪਿਛੋਕੜ (ਜਿਵੇਂ ਚਮੜੀ ਦਾ ਰੰਗ, ਧਾਰਮਿਕ ਪਹਿਰਾਵਾ ਜਾਂ ਬੋਲੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਭਾਸ਼ਾ) ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਤੰਗ-ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ; ਜਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕਥਿਤ ਨਸਲੀ ਖ਼ਾਸੀਅਤਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਕੱਟੜ ਧਾਰਣਾ ਬਣਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਫਿਰ USDA ਫੈਸਲਾ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਕੀ ਉਸ ਕੋਲ ਪਹੁੰਚੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਵਿੱਚ ਪਛਾਣੇ ਗਏ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਅਤੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਵਿੱਚ ਦੱਸੇ ਗਏ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਬਾਰੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਨੂੰਨ ਅਨੁਸਾਰ ਉਸਦੇ ਅਧਿਕਾਰ-ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਪੁਰਾਣੇ ਸਿਵਿਲ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਘਟਨਾ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਬਦਲੇ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਹੈ।

ਆਪਣੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਿੱਥੇ ਦਾਇਰ ਕਰੋ: ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਫ਼ਾਰਮ ਜਾਂ ਚਿੱਠੀ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਤਰੀਕਿਆਂ ਰਾਹੀਂ USDA ਕੋਲ ਸਬਮਿਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ:

ਡਾਕ: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence, Ave, SW, Mail Stop 9410, Washington, DC 20250-9410.

ਈ-ਮੇਲ: program.intake@usda.gov.

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ: <https://www.usda.gov/oascr/how-to-file-a-program-discrimination-complaint> 'ਤੇ ਜਾਓ।

ਕਾਨੂੰਨੀ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਸਹਿਮਤੀ: USDA ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਪੱਖਪਾਤ ਸਬੰਧੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ-ਫ਼ਾਰਮ 1974 (5 U.S.C. §552a) ਦੇ ਰਾਜਦਾਰੀ ਬਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਅਨੁਸਾਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਪੱਖਪਾਤ ਦੀਆਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਬਾਰੇ ਕਾਰਵਾਈ ਸਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹਾਸਿਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਇਸਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। USDA 7 CFR ਹਿੱਸਾ 15 ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਜੇ ਪੂਰਾ ਭਰਿਆ ਗਿਆ ਫ਼ਾਰਮ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਵਜੋਂ ਮੰਜੂਰ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਪੜਤਾਲ ਦੌਰਾਨ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ, ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਾਰੇ ਪੱਖਪਾਤ ਦੀ ਤੁਹਾਡੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ 'ਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਹੀ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ।

ਬਦਲੇ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਹੈ: USDA ਦੀ ਕੋਈ ਵੀ ਏਜੰਸੀ, ਅਫ਼ਸਰ, ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਜਾਂ ਏਜੰਟ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ USDA ਅਤੇ ਇਸਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ, ਕਿਸੇ ਵੀ ਅਜਿਹੇ ਸ਼ਖ਼ਸ ਨੂੰ ਡਰਾਉਣ-ਧਮਕਾਉਣ, ਤੰਗ-ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਨ, ਮਜ਼ਬੂਰ ਕਰਨ, ਪੱਖਪਾਤ ਕਰਨ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਬਦਲੇ ਦੀ ਕੋਈ ਹੋਰ ਕਾਰਵਾਈ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ, ਜਿਸਨੇ ਕਥਿਤ ਪੱਖਪਾਤ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਰਜ ਕਰਾਈ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਜੋ ਪੱਖਪਾਤ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪੜਤਾਲ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕਾਰਵਾਈ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹਿੱਸਾ ਲੈਂਦਾ ਹੋਵੇ।

ਰਾਜਦਾਰੀ ਬਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਸਬੰਧੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ (5 U.S.C. § 552a)

ਅਖ਼ਤਿਆਰ: ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਾ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਸਿਵਲਿ ਹੱਕਾਂ ਬਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ 1964 (42 U.S.C. § 2000d) ਦੇ ਟਾਈਟਲ VI; ਅਤੇ ਮੁੜ ਵਸੋਬਾ ਕਾਨੂੰਨ 1973 (29 U.S.C. §§ 794; 794d) ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 504 ਅਤੇ 508 ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹੋਰ ਪੱਖਪਾਤ ਵਿਰੋਧੀ ਕਾਨੂੰਨ, ਨੇਮ ਅਤੇ ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਅਖ਼ਤਿਆਰਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ।

ਉਦੇਸ਼: ਇਸ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਮੰਗੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਇਸ ਨੋਟਿਸ ਦੇ "ਅਖ਼ਤਿਆਰ" ਸੈਕਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਹੇਠ ਪੱਖਪਾਤ ਦੀਆਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਬਾਰੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਫ਼ਾਰਮ ਤੋਂ ਲਈ ਗਈ ਕੋਈ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਡੇ ਰਿਕਾਰਡ ਦੇ ਸਿਸਟਮ ਵਿੱਚ ਰੱਖੀ ਜਾਏਗੀ।

ਰੈਗੂਲਰ ਵਰਤੋਂ: ਰੈਗੂਲਰ ਵਰਤੋਂ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ OASCR ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤੇ ਗਏ ਰਿਕਾਰਡਾਂ ਦੇ ਸਿਸਟਮ ਬਾਰੇ ਨੋਟਿਸ USDA-2021-0007 ਰਿਕਾਰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜਿਸਨੂੰ <https://www.usda.gov/home/privacy-policy/system-records-notices> 'ਤੇ ਇੰਟਰਨੈਟ ਰਾਹੀਂ ਵੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਖ਼ੁਲਾਸਾ ਕਰਨਾ: ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਉਪਲਬਧ ਕਰਨਾ ਤੁਹਾਡੀ ਮਰਜ਼ੀ 'ਤੇ ਹੈ। ਇਸ ਫ਼ਾਰਮ ਨੂੰ ਭਰਨ ਵਿੱਚ ਨਾਕਾਮ ਰਹਿਣ ਬਦਲੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਬਾਰੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਦੇਰ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਕਾਰਵਾਈ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣ ਲਈ ਅਫ਼ਕਵੀਂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮਿਲਣ ਕਰਕੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਰੱਦ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਕਾਗਜ਼ੀ-ਕਾਰਵਾਈ ਘਟਾਉਣ ਸਬੰਧੀ ਕਾਨੂੰਨ ਬਾਰੇ ਸਟੇਟਮੈਂਟ

1995 ਦੇ ਕਾਗਜ਼ੀ-ਕਾਰਵਾਈ ਘਟਾਉਣ ਸਬੰਧੀ ਕਾਨੂੰਨ (44 U.S.C. 3501 ਅਤੇ ਅਗਲੇ ਪੰਨੇ ਅਤੇ ਸਮੱਗਰੀ) ਅਨੁਸਾਰ ਸਾਡੇ ਵਲੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਦੱਸਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਜੋ ਇਸ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਮਲ ਵਿੱਚ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਲੋੜੀਂਦੀ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਵੇ। OASCR ਪੱਖਪਾਤ ਦੀ ਤੁਹਾਡੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ 'ਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੇਗਾ।

ਇਸ ਬੇਨਤੀ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ ਤੁਹਾਡੀ ਮਰਜ਼ੀ 'ਤੇ ਹੈ। ਇਸ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਿਰਫ਼ ਉਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ, ਜਿਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਜਾਣਨ ਦਾ ਅਖ਼ਤਿਆਰ ਹੈ ਅਤੇ ਰਾਜਦਾਰੀ ਬਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ, (5 U.S.C. § 552a(b)) ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਖ਼ੁਲਾਸਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰਖਿਆ ਜਾਏਗਾ। ਇਹ ਫ਼ਾਰਮ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਅੰਦਾਜ਼ਨ 60 ਮਿੰਟ ਲੱਗਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਅੰਦਾਜ਼ੇ ਦੀ ਸਟੀਕਤਾ ਬਾਰੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਅਤੇ ਫ਼ਾਰਮ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰਨ ਦਾ ਸਮਾਂ ਘਟਾਉਣ ਲਈ ਕੋਈ ਵੀ ਸੁਝਾਅ U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Mail Stop 9410, DC 20250-9410 ਨੂੰ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਕੋਈ ਵੀ ਏਜੰਸੀ ਉਸ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਜਾਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਉਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਟਿੱਪਣੀ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜਦ ਤੱਕ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਸਮੇਂ ਵੈਬ OMB ਕੰਟ੍ਰੋਲ ਨੰਬਰ ਨਹੀਂ ਦਰਸਾਉਂਦੀ। **ਇਸ ਫ਼ਾਰਮ ਲਈ OMB ਕੰਟ੍ਰੋਲ ਨੰਬਰ 0508-0002 ਹੈ।**

ਟਾਈਟਲ VI ਅਤੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਸਬੰਧੀ ਨਿਆ

1964 ਦੇ ਸਿਵਲ ਹੱਕਾਂ ਬਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਟਾਈਟਲ VI ਅਨੁਸਾਰ ਫੈਡਰਲ ਏਜੰਸੀਆਂ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਫੈਡਰਲ ਫੰਡਿੰਗ ਹਾਸਿਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਜਾਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ, ਜਿਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਮਨੁੱਖੀ ਸਿਹਤ ਜਾਂ ਚੌਗਿਰਦੇ 'ਤੇ ਅਸਰ ਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਜਾਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ, ਵਿੱਚ ਪੱਖਪਾਤ ਬਾਰੇ ਮਿਆਰ, ਤਰੀਕਿਆਂ ਜਾਂ ਪ੍ਰੋਕਟਿਸ਼ਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਏ, ਜਿਹਨਾਂ ਕਰਕੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਮੂਹਾਂ 'ਤੇ ਮਾੜਾ ਅਸਰ ਪੈਂਦਾ ਹੋਵੇ। USDA ਵਾਤਾਵਰਣ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਨਿਆ ਸਬੰਧੀ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਵਾਲੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਬਾਰੇ ਬੇਮੇਲ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਾੜੀ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਵਾਤਾਵਰਣ, ਜਲਵਾਯੂ-ਸਬੰਧੀ ਅਤੇ ਇਕੱਠੇ ਅਸਰਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਨੂੰਨ ਹੇਠ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਨਿਭਾਉਣ ਵਾਲੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਨਿਆ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। USDA ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੀ ਸੰਭਵ ਉਲੰਘਣਾਵਾਂ ਵੱਲ ਉਸਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਣ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਫਾਰਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ USDA ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ 'ਤੇ ਪੈਣ ਵਾਲੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਸਬੰਧੀ, ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਜਲਵਾਯੂ ਦੇ ਅਸਰ ਬਾਰੇ ਦੱਸੋ, ਜੋ USDA, ਇਸਦੇ ਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਖੇਤਰਾਂ ਜਾਂ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਕਰਕੇ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਮਝੋ ਕਿ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਸਬੰਧੀ ਇਹ ਫਾਰਮ ਸਬਮਿਟ ਕਰਨ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਸੀਮਾ ਜਾਂ ਫਾਈਲਿੰਗ ਸਬੰਧੀ ਹੋਰ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ, ਜੋ ਤੁਹਾਡੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ 'ਤੇ ਲਾਗੂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ, 'ਤੇ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ, ਇਹ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਾਇਰ ਕਰਕੇ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਮੁਕੱਦਮਾ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈ ਸ਼ੁਰੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਇਸ ਦਫਤਰ ਨੇ ਤੁਹਾਡੀ ਤਰਫ਼ੋਂ ਕੋਈ ਮੁਕੱਦਮਾ ਜਾਂ ਕਾਰਵਾਈ ਸ਼ੁਰੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।

ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੂਲ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਪੱਖਪਾਤ

ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੂਲ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਪੱਖਪਾਤ ਵਿੱਚ ਦੇਸ਼, ਆਲਮੀ ਇਲਾਕਾ ਜਾਂ ਥਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਪੱਖਪਾਤ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜਿੱਥੋਂ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਜਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪੁਰਖੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ; ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਸੀਮਤ ਮੁਹਾਰਤ ਜਾਂ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਸਿੱਖਣ ਦੀ ਸਥਿਤੀ; ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਅਸਲ ਜਾਂ ਅੰਦਾਜ਼ਨ ਸਾਂਝੇ ਖ਼ਾਨਦਾਨ ਜਾਂ ਨਸਲੀ ਖ਼ਾਸੀਅਤਾਂ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹੇ ਧਰਮ ਦੀ ਮੈਂਬਰੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ, ਜਿਹਨਾਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਖ਼ਾਸੀਅਤਾਂ ਦਰਸਾਉਣ ਨਾਲ ਸਮਝਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ (ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ, ਹਿੰਦੂ, ਯਹੂਦੀ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਵਿਦਿਆਰਥੀ)।

USDA ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਯੋਗਤਾ ਬਾਰੇ ਸਟੇਟਮੈਂਟ

1973 ਦੇ ਮੁੜ-ਵਸੋਬਾ ਬਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਸੈਕਸ਼ਨ 508, ਸੋਧੇ ਗਏ ਅਨੁਸਾਰ (29 U.S.C. 794d) ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਅਤੇ ਸਿਵਲ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਦਾਇਰ ਕਰਨ ਦਾ ਅਖ਼ਤਿਆਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਵਿਭਾਗ ਵਲੋਂ ਸੰਖੀ ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਖ਼ਰੀਦਣ ਵਿੱਚ ਵਿਭਾਗ ਦੀ ਕਥਿਤ ਨਾਕਾਮੀ ਤੱਕ ਸੀਮਤ ਹੈ। ਕਾਨੂੰਨ ਅਨੁਸਾਰ ਫੈਡਰਲ ਏਜੰਸੀਆਂ ਨੂੰ ਸੈਕਸ਼ਨ 508 ਦੀਆਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਸੈਕਸ਼ਨ 504 ਦੀਆਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਬਾਰੇ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦੇ ਇੱਕੋ ਜਿਹੇ ਅਮਲਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। USDA ਆਪਣੀ ਡਿਜੀਟਲ ਸਮੱਗਰੀ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚਯੋਗ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। USDA ਦੇ ਗਾਹਕਾਂ, ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ, ਨੌਕਰੀ ਦੇ ਬਿਨੈਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਅਸਮਰੱਥ (ਅਪੰਗ) ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਪਹੁੰਚ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਕੇਸ਼ਨ ਟੈਕਨੋਲੋਜੀ (information and communication technology, ICT) ਤੱਕ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਪਹੁੰਚ ਵਾਂਗ ਹੀ ਹੈ।